



USER MANUAL

Fireplace accessories PK012

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przybory do kominka PK012

BETRIEBSANLEITUNG

Kaminzubehör PK012

NÁVOD K OBSLUZE

Krbové příslušenství PK012

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Accessoires de cheminée PK012

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Accesorios para chimenea PK012

ISTRUZIONI OPERATIVE

Accessori per caminetto PK012

MANUAL DE UTILIZARE

Accesorii semineu PK012

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kandalló kiegészítők PK012

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Krbové příslušenstvo PK012

KASUTUSJUHEND

Kaminatarvikud PK012

VARTOTOJO VADOVAS

Židinio priedai PK012

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Kamīna piederumi PK012

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Камінні аксесуари PK012

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Аксесоари за камина PK012

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pribor za kamin PK012

ANVÄNDARMANUAL

Eldstadstillbehör PK012

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αξεσουάρ τζακιού PK012

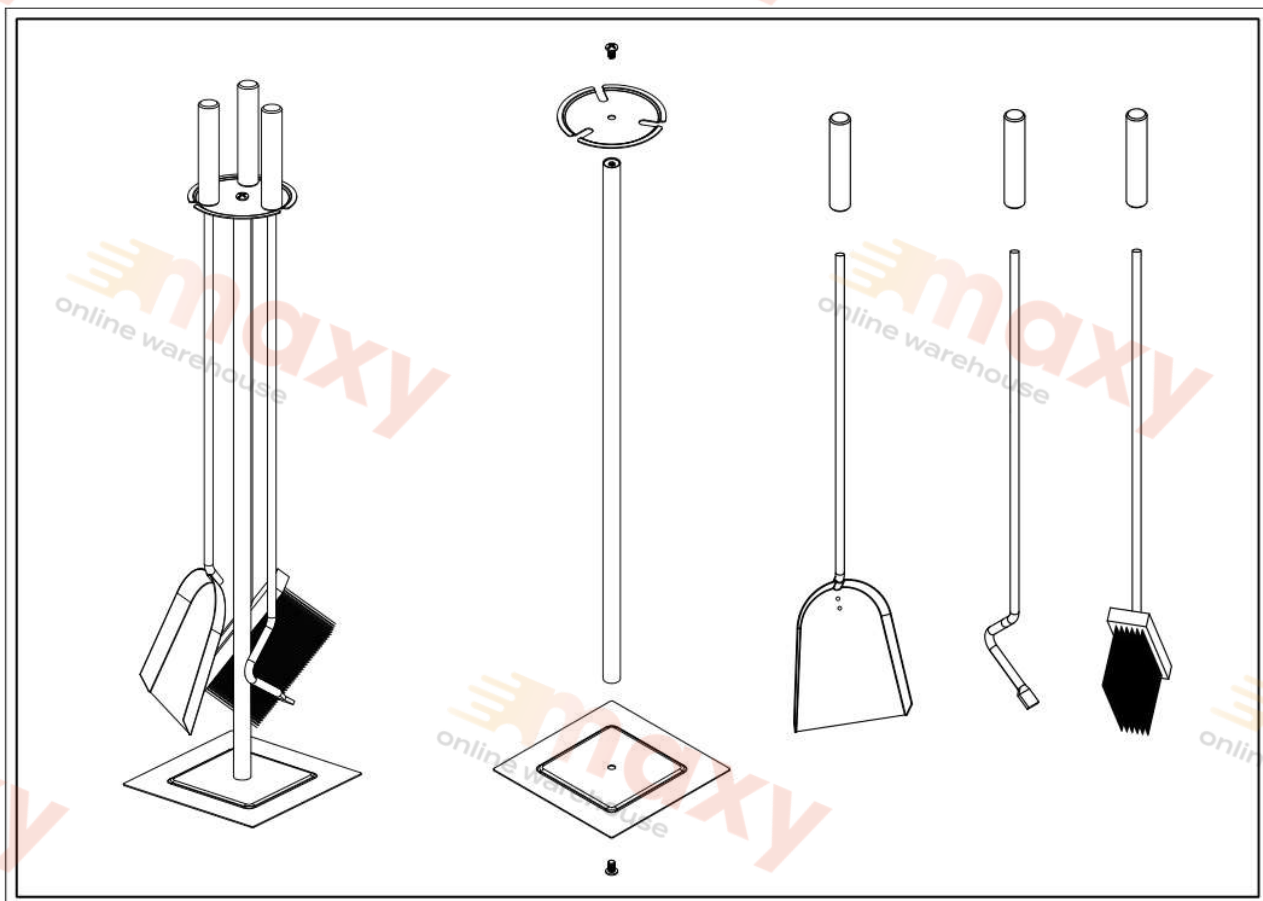
M: 00008786

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00008786



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

INCLUDED:

- Stand
- Sweeper
- Poker
- Scoop

CHARACTERISTIC:

A set of fireplace accessories with a modern design. Durable and easy to use. The set is easy to keep clean thanks to the stand equipped with a stand that will keep dirt and ash from the tools. The profiled shape of the stand allows for space saving. The practical handle on the cover allows you to conveniently carry the toolbox.

INSTALLATION:

1. Attach the tube to the stand (the screw must be screwed in from the bottom)
2. Attach the upper stand to the tube (the screw must be screwed on top)
3. Attach the handles to the utensils
4. Hang the utensils on the stand

ATTENTION:

- The broom should only be used to clean cold ash
- The set is intended for indoor use only
- Do not expose the utensils to sunlight or rain
- Maintain with a damp cloth

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

W ZESTAWIE:

- Stojak
- Zmiotka
- Pogrzebacz
- Szufelka

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw przyborów kominkowych o nowoczesnym designie. Wytrzymały oraz łatwy w obsłudze. Zestaw łatwo utrzymać w czystości dzięki stojakowi wyposażonemu w podstawkę, która zatrzyma brud i popiół z narzędzi. Wyprofilowany kształt stojaka pozwala na oszczędność miejsca. Praktyczna rączka przy osłonie pozwala na wygodne przenoszenie przybornika.

MONTAŻ:

1. Zamontuj do podstawki rurkę (śrubka musi być wkręcona od spodu)
2. Zamontuj do rurki górną podstawkę (śrubka musi być wkręcona na wierzchu)
3. Zamocuj rączki do przyborów
4. Zawieś przybory na podstawkę

UWAGA:

- Zmiotki należy używać do sprzątania wyłącznie zimnego popiołu
- Zestaw jest przeznaczony do użytku tylko w pomieszczeniach zamkniętych
- Nie wystawiaj przyborów na działania promieni słonecznych oraz deszczu
- Konserwuj za pomocą zwilżonej szmatki

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

INBEGRIFFEN:

- Stand
- Kehrmaschine
- Poker
- Schaufel

CHARAKTERISTISCH:

Ein Set Kaminzubehör mit modernem Design. Langlebig und einfach zu bedienen. Das Set ist leicht sauber zu halten Dank des Ständers, der mit einem Ständer ausgestattet ist, der Schmutz und Asche von den Werkzeugen fernhält. Die profilierte Form des Ständers ermöglicht: platzsparend. Der praktische Griff am Deckel ermöglicht ein bequemes Tragen der Werkzeugkiste.

INSTALLATION:

1. Befestigen Sie das Rohr am Ständer (die Schraube muss von unten eingeschraubt werden)
2. Befestigen Sie den oberen Ständer am Rohr (die Schraube muss oben angeschraubt werden).
3. Befestigen Sie die Griffe an den Utensilien
4. Hängen Sie die Utensilien an den Ständer

AUFMERKSAMKEIT:

- Der Besen sollte nur zum Reinigen von kalter Asche verwendet werden
- Das Set ist nur für den Innenbereich bestimmt
- Setzen Sie die Utensilien weder Sonnenlicht noch Regen aus
- Mit einem feuchten Tuch pflegen

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

ZAHRNUTA:

- Vydržet
- Zametač
- Poker
- Naběračka

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada krbových doplňků s moderním designem. Odolný a snadno použitelný. Sada se snadno udržuje v čistotě díky stojanu vybavenému stojanem, který udrží nečistoty a popel od nářadí. Profilovaný tvar stojanu umožňuje: šetření místa. Praktické madlo na krytu umožňuje pohodlné přenášení boxu na nářadí.

INSTALACE:

1. Připevněte trubku ke stojanu (šroub musí být zašroubován zespodu)
2. Připevněte horní stojan k trubce (šroub musí být přišroubován nahoře)
3. Připevněte rukojeti k nádobí
4. Nádobí zavěste na stojan

POZORNOST:

- Smeták by měl být používán pouze k čištění studeného popela
- Sada je určena pouze pro vnitřní použití
- Nevystavujte nádobí slunečnímu záření nebo dešti
- Udržujte vlhkým hadříkem

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

INCLUS:

- Rester
- Balayeuse
- Poker
- Scoop

CARACTÉRISTIQUE:

Un ensemble d'accessoires de cheminée au design moderne. Durable et facile à utiliser. L'ensemble est facile à nettoyer grâce au support équipé d'un support qui gardera la saleté et les cendres des outils. La forme profilée du stand permet de : gain de place. La poignée pratique sur le couvercle vous permet de transporter facilement la boîte à outils.

INSTALLATION:

1. Fixez le tube au support (la vis doit être vissée par le bas)
2. Fixez le support supérieur au tube (la vis doit être vissée sur le dessus)
3. Fixez les poignées aux ustensiles
4. Accrochez les ustensiles sur le support

ATTENTION:

- Le balai ne doit être utilisé que pour nettoyer les cendres froides
- L'ensemble est destiné à un usage intérieur uniquement
- N'exposez pas les ustensiles au soleil ou à la pluie
- Entretenir avec un chiffon humide

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

INCLUIDO:

- Pararse
- barrendero
- Póquer
- Cucharón

CARACTERÍSTICA:

Un conjunto de accesorios para chimenea con un diseño moderno. Durable y fácil de usar. El conjunto es fácil de mantener limpio. gracias al soporte equipado con un soporte que alejara la suciedad y las cenizas de las herramientas. La forma perfilada del soporte permite: ahorro de espacio. El práctico asa de la tapa permite transportar cómodamente la caja de herramientas.

INSTALACIÓN:

1. Fije el tubo al soporte (el tornillo debe atornillarse desde abajo)
2. Fije el soporte superior al tubo (el tornillo debe atornillarse en la parte superior)
3. Fije las asas a los utensilios.
4. Cuelga los utensilios en el soporte.

ATENCIÓN:

- La escoba sólo debe utilizarse para limpiar cenizas frías.
- El conjunto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No exponer los utensilios a la luz solar ni a la lluvia.
- Mantener con un paño húmedo.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

INCLUSO:

- In piedi
- Spazzatrice
- Poker
- Notizia in anticipo

CARATTERISTICA:

Un set di accessori per caminetto dal design moderno. Durevole e facile da usare. Il set è facile da tenere pulito grazie al supporto dotato di supporto che manterrà sporco e cenere dagli attrezzi. La forma profilata del supporto consente: risparmio di spazio. La pratica maniglia sul coperchio permette di trasportare comodamente la cassetta degli attrezzi.

INSTALLAZIONE:

1. Fissare il tubo al supporto (la vite deve essere avvitata dal basso)
2. Fissare il supporto superiore al tubo (la vite deve essere avvitata sulla parte superiore)
3. Attaccare le maniglie agli utensili
4. Appendere gli utensili sul supporto

ATTENZIONE:

- La scopa deve essere utilizzata esclusivamente per pulire la cenere fredda
- Il set è destinato esclusivamente all'uso interno
- Non esporre gli utensili alla luce del sole o alla pioggia
- Mantenere con un panno umido

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

INCLUS:

- Stand
- Măturător
- Poker
- Scoop

CARACTERISTICĂ:

Un set de accesorii pentru semineu cu un design modern. Durabil și ușor de utilizat. Setul este ușor de păstrat curat datorită suportului echipat cu un suport care va păstra murdăria și cenușa de pe unelte. Forma profilată a suportului permite: economisirea spațiului. Mănerul practic de pe capac vă permite să transportați comod cutia de instrumente.

INSTALARE:

1. Atașați tubul la suport (șurubul trebuie înșurubat de jos)
2. Atașați suportul superior la tub (șurubul trebuie să fie înșurubat deasupra)
3. Atașați mânerul la ustensile
4. Agățați ustensilele pe suport

ATENȚIE:

- Mătura trebuie folosită numai pentru curățarea cenușii reci
- Setul este destinat exclusiv utilizării în interior
- Nu expuneți ustensilele la lumina soarelui sau la ploaie
- Intretineți cu o carpa umedă

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

BELEÉRTVE:

- Állj
- Seprőgép
- Póker
- Lapát

JELLEGZETES:

Modern kialakítású kandallótartozék készlet. Tartós és könnyen használható. A készlet könnyen tisztán tartható az állvánnyal felszerelt állványnak köszönhetően, amely eltávolítja a szennyeződések és a hamut a szerszámokról. Az állvány profilos formája lehetővé teszi:

helytakarékos. A burkolaton található praktikus fogantyú lehetővé teszi a szerszámoszláda kényelmes hordozását.

TELEPÍTÉS:

1. Rögzítse a csövet az állványhoz (a csavart alulról kell becsavarni)
2. Rögzítse a felső állványt a csőhöz (a csavart felül kell csavarni)
3. Rögzítse a fogantyúkat az edényekhez
4. Akassza fel az edényeket az állványra

FIGYELEM:

- A seprűt csak hideg hamu tisztítására szabad használni
- A készlet kizárólag beltéri használatra készült
- Ne tegye ki az edényeket napfénynek vagy esőnek
- Nedves ruhával karbantartani

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

V cene:

- Stát
- Zametač
- Poker
- Naberačka

CHARAKTERISTIKA:

Sada krbových doplnkov s moderným dizajnom. Odolný a ľahko použiteľný. Súprava sa ľahko udržuje v čistote vďaka stojanu vybavenému stojanom, ktorý udrží nečistoty a popol od náradia. Profilovaný tvar stojana umožňuje úsporu miesta. Praktická rukoväť na kryte umožňuje pohodlné prenášanie skrinky s náradím.

INŠTALÁCIA:

1. Pripevnite rúrk k stojanu (skrutka musí byť zaskrutkovaná zospodu)
2. Pripevnite horný stojan k trubici (skrutka musí byť priskrutkovaná hore)
3. Pripevnite rukoväť k riadu
4. Zaveste náčinie na stojan

POZOR:

- Metla by sa mala používať iba na čistenie studeného popola
- Súprava je určená len na použitie v interiéri
- Nevystavujte náradie slnečnému žiareniu ani dažďu
- Udržiavajte vlhkosť handričkou

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

KAASA:

- Seisma
- Pühkija
- Pokker
- Kulp

KARAKTERISTIK:

Kaasaegse disainiga kaminatarvikute komplekt. Vastupidav ja lihtne kasutada. Komplekti on lihtne puhtana hoida tänu alusele, mis on varustatud alusega, mis hoiab mustuse ja tuha tööriistade eest. Statiivi profileeritud kuju võimaldab ruumi kokkuhoid. Kaanel olev praktiline käepide võimaldab tööriistakasti mugavalt kaasas kanda.

PAIGALDAMINE:

1. Kinnitage toru aluse külge (kruvi tuleb keerata altpoolt)
2. Kinnitage ülemine alus toru külge (kruvi tuleb peale keerata)
3. Kinnitage käepidemed nõude külge
4. Riputage nõud alusele

TÄHELEPANU:

- Luuda tohib kasutada ainult külma tuha puhastamiseks
- Komplekt on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides
- Ärge jätke nõusid päikesevalguse ega vihma kätte
- Hoida niiske lapiga

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

ĮSKAITANT:

- Stovi
- Šlavėjas
- Pokeris
- Samtelis

CHARAKTERISTIKA:

Modernaus dizaino židinio aksesuarų rinkinys. Patvarus ir paprastas naudoti. Rinkinį lengva išlaikyti švarų dėka stovo su stovu, kuris sulaikys nešvarumus ir pelenus nuo įrankių. Profiliuota stovo forma leidžia vietos taupymas. Praktiška rankena ant dangtelio leidžia patogiai nešti įrankių dėžę.

MONTAVIMAS:

1. Pritvirtinkite vamzdelį prie stovo (varžtas turi būti įsuktas iš apačios)
2. Viršutinį stovą pritvirtinkite prie vamzdzio (varžtas turi būti prisuktas viršuje)
3. Pritvirtinkite rankenas prie indų
4. Pakabinkite indus ant stovo

DĖMESIO:

- Šluota turi būti naudojama tik šaltiems pelenams valyti
- Rinkinys skirtas naudoti tik patalpose
- Saugokite indus nuo saulės spindulių ar lietaus
- Prižiūrėti drėgna šluoste

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

IEKĻAUTS:

- Stāvēt
- Slaucītājs
- Pokers
- Liekšķere

RAKSTUROJUMS:

Kamīna piederumu komplekts ar mūsdienīgu dizainu. Izturīgs un viegli lietojams. Komplektu ir viegli uzturēt tīru pateicoties statīvam, kas aprīkots ar statīvu, kas aizturēs netīrumus un pelnus no instrumentiem. Statīva profilētā forma ļauj vietas taupīšana. Praktiskais rokturis uz vāka ļauj ērti nēsāt instrumentu kastī.

UZSTĀDĪŠANA:

1. Pievienojiet cauruli statīvam (skrūvei jābūt ieskrūvētai no apakšas)
2. Pievienojiet augšējo statīvu caurulei (skrūvei jābūt pieskrūvētai augšpusē)
3. Piestipriniet rokturus pie traukiem
4. Pakariet traukus uz statīva

UZMANĪBU:

- Slotu drīkst izmantot tikai aukstu pelnu tīrīšanai
- Komplekts paredzēts lietošanai tikai iekšējā telpā
- Nepakļaujiet traukus saules gaismas vai lietus iedarbībai
- Apkopiet ar mitru drānu

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

ВКЛЮЧЕНО:

- Стійка
- Підмітальна машина
- Покер
- Совок

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір аксесуарів для каміна з сучасним дизайном. Довговічний і простий у використанні. Набір легко підтримувати в чистоті завдяки підставці, оснащений підставкою, яка захистить інструменти від бруду та попелу. Профільована форма підставки дозволяє: економія місця. Практична ручка на чохлах дозволяє зручно переносити ящик для інструментів.

ВСТАНОВЛЕННЯ:

1. Прикріпіть трубку до підставки (гвинт потрібно вкручувати знизу)
2. Прикріпіть верхню підставку до труби (гвинт потрібно закрутити зверху)
3. Прикріпіть ручки до посуду
4. Повісьте посуд на підставку

УВАГА:

- Віник слід використовувати тільки для очищення холодного попелу
- Набір призначений тільки для використання в приміщенні
- Не піддавайте посуд впливу сонячних променів або дощу
- Доглядайте за допомогою вологої тканини

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

ВКЛЮЧЕНО:

- Стойте
- Метачка
- Покер
- лъжичка

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплект аксесоари за камина с модерен дизайн. Издръжлив и лесен за използване. Комплектът се поддържа лесно чист благодарение на стойката, оборудвана със стойка, която ще запази мръсотията и пепелта от инструментите. Профилната форма на стойката позволява: спестяване на място. Практичната дръжка на капака ви позволява удобно да носите кутията с инструменти.

ИНСТАЛАЦИЯ:

1. Прикрепете тръбата към стойката (винтът трябва да се завинти отдолу)
2. Прикрепете горната стойка към тръбата (винтът трябва да се завинти отгоре)
3. Прикрепете дръжките към приборите
4. Закачете приборите на стойката

ВНИМАНИЕ:

- Метлата трябва да се използва само за почистване на студена пепел
- Комплектът е предназначен само за употреба на закрито
- Не излагайте приборите на слънчева светлина или дъжд
- Поддържайте с влажна кърпа

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

UKLJUČENO:

- Stani
- Čistač
- Poker
- kašičica

KARAKTERISTIKA:

Set pribora za kamin modernog dizajna. Izdržljiv i jednostavan za korištenje. Set se lako održava čistim zahvaljujući postolju opremljenom postoljem koje će zadržati prljavštinu i pepeo s alata. Profilirani oblik postolja omogućuje: uštedu prostora. Praktična ručka na poklopcu omogućuje udobno nošenje kutije s alatom.

MONTAŽA:

1. Pričvrstite cijev na postolje (vijak mora biti zavrtnut s donje strane)
2. Pričvrstite gornji stalak na cijev (vijak mora biti zavrtnut na vrhu)
3. Pričvrstite ručke na pribor
4. Objesite pribor na stalak

PAŽNJA:

- Metla se smije koristiti samo za čišćenje hladnog pepela
- Set je namijenjen samo za unutarnju upotrebu
- Ne izlažite posuđe sunčevoj svjetlosti ili kiši
- Održavajte vlažnom krpom

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

INGÅR:

- Stå
- Sopmaskin
- Poker
- Skopa

KARAKTERISTISK:

En uppsättning eldstadstillbehör med modern design. Hållbar och lätt att använda. Setet är lätt att hålla rent tack vare stativet försett med ett stativ som håller smuts och aska från verktygen. Stativets profilerade form möjliggör utrymmes sparande. Det praktiska handtaget på locket gör att du bekvämt kan bära verktygslådan.

INSTALLATION:

1. Fäst röret på stativet (skruven måste skruvas in från botten)
2. Fäst det övre stativet på röret (skruven måste skruvas på toppen)
3. Fäst handtagen på redskapen
4. Häng upp redskapen på stativet

UPPMÄRKSAMHET:

- Kvasten ska endast användas för att rengöra kall aska
- Satsen är endast avsedd för inomhusbruk
- Utsätt inte redskapen för solljus eller regn
- Underhåll med en fuktig trasa

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Σταθείτε
- Σάρωθρο
- Πόκερ
- Σκουπ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Σετ αξεσουάρ τζακιού με μοντέρνο σχεδιασμό. Ανθεκτικό και εύκολο στη χρήση. Το σετ διατηρείται εύκολα καθαρό χάρη στη βάση εξοπλισμένη με βάση που θα κρατά τη βρωμιά και τη στάχτη από τα εργαλεία. Το προφίλ της βάσης επιτρέπει εξοικονόμηση χώρου. Η πρακτική λαβή στο κάλυμμα σας επιτρέπει να μεταφέρετε άνετα την εργαλειοθήκη.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

1. Συνδέστε το σωλήνα στη βάση (η βίδα πρέπει να βιδωθεί από κάτω)
2. Στερεώστε την επάνω βάση στον σωλήνα (η βίδα πρέπει να βιδωθεί από πάνω)
3. Στερεώστε τις λαβές στα σκεύη
4. Κρεμάστε τα σκεύη στη βάση

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η σκούπα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον καθαρισμό της κρύας στάχτης
- Το σετ προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους
- Μην εκθέτετε τα σκεύη στο φως του ήλιου ή στη βροχή
- Συντήρηση με ένα υγρό πανί